AVY

/٣٦/٧٣

11/48

اسم المحكوم عليه الكامل		القيمة ا	نه عالجه م	تاريخ الحكم	رقم الحكم
0 - 19- 4-	دينار	فلس	عی جرم	درج. حم	1
محمود محمد الكفافي – عمان		70.	ســير	477/7/17	440
عبد المطلب عبد الحميد – الحليل	٥	70.	ď	474/7/17	444
محمد يوسف عبيد — المفرق	٥	701		977/0/17	707
جال يوسف حسن ــ عمان	٥	70.	e	474/7/17	44.
رمضان عبد الله احمد ــ عمان	٥	70.	a	974/0/9	177
مدحت اديب الداودي ـ عمان	٥	701		977/0/77	444
محمد سعدي صبحى الصخل ـ القدس	0	70.	K	974/7/17	440
صالح لقمان أحمد صبيح العرباشي ـ عمان	٥	40.	g g	474/0/44	474
محمد سایمان راشد – عمان	۵	40.	ď	977/0/77	444
حمدي عبد الله محمد ــ عمان	٨	٤.,	И	974/7/4	4
محمد على حسن ابو شيشه _ عمان	۵	40.	4	977/7/20	400
محمد سعيد صبحي الصخل ــ نابلس	0	70.	α	977/0/77	444
عبد سعید محمد ۔ الزرقاء	3	70.	a	477/7/0	475
محمد احمد خلیل الدوایمه ابو شنب ــ الزرقاء	٥	40.	4	974/8/4	1711
محمود حسین نویران ــ عمان	٥	70.	u	937/7/7	444.
خليل يوسف عبد العزيز من اربد	٥	70.	(I	924/0/44	180
قاسم حسین موسی خضر من قبیه ـــ الحلیل	٥	70.	И	974/0/1	17/
صلاح احمد عبد الرحمن طباشه من عمان	٥	40.	ĸ	977/0/77	14
حسام الدين حسن خالد من عمان	٥	701	a	977/0/77	۱۸'
احمد فرحان الضمان من المنشيه	٥	40.	ú	477/0/1	18/
محمد احمد السلمان من الحويطات من فابلس	٥	70.	α	477/0/1	10
مصطفی محمود یحیی من اربد	٥	40.	α	974/0/44	14
رجب العبد الله الحاج عبد من عمان	٥	40.	σ	474/0/1	17
عيسى السالم الدياب الحداد من الحصن	٥	40.	α	414/1/11	710

تصحح على الصورة التالية : رقم البند

حون الخ	والطرابيش والص	الفالات (بالفاء)	صحون . الخ
. 1	3/11/18	; ;	ورف (د)
		· · · · · ·	·*********

الصــواب	الخطسآ	
الفالات(بالفاء) والطرابيش والصحون الخ	طرابيش والصحون الخ حيث سقط حرف ( د )	
٥/١١/٨٤	حيث شفط احرف ( د )	
1547 1		

قرار رقم ١٢ صادر عن الديوان الحاص بتفسير القوانين تصحيح الخطاء

عمان: الخميس ١٦ ربيع الاول سنة ١٣٨٢ ه. الموافق ١٦ آب سنة ١٩٦٢ م. العدد • ١٦٣ ١

قانون الخدمة المدنية المعدل الموقت

العامة واجور المشرفين عليه

نظام مصلحة النقل والحركة

نظام تأجير وتفويض املاك الدولة

اتفاق بين حكومة المملكةالاردنيةالهاشمية وشركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة

اتفاق تجاري بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة جمهورية الهند

قانون مؤقت رقم (۲۸) لسنة ۱۹۲۲

قانون رقم ( ۲۹ ) ئسنة ۱۹٦۲

نظام رقم (٥٤ ) لسنة ١٩٦٢

نظام رقم( ٥٥ ) لسنة ١٩٦٢

نظام رقم(٥٦) لسنة ١٩٦٢

قانون تصديق الاتفاق بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

نظام معدل لنظام رسومالاشتراك فيامتحان شهادة الدراسة الثانوية

وشركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة

مطبعة الجيش العربي الاردني

صفحة ۸۷۳

AVE

۸۷۷

AV4

۸۸۳

ለለግ

 $\lambda\lambda Y$ 

### اتفاق

بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة

نظراً الى افتقار كثير من مدن وقرى محافظة القدس الى طاقة كهربائية وتمشياً مــــع مخطط تسمية مصادر القوى الكهربائية الذي اوصى به الحبراء المختصون بالنسبة لتقسيم المملكة الى مناطق كهربائية واسعة واقامـــة مشروعات كهر باثية مركزية موحدة لما في ذلك من فوائد اقتصادية وفنية عديده

فقد تم الاتفاق بتاريخ ١٩٦٢/٤/١٤ بين وزير الاقتصاد الوطني بالنيابة عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بموجب تفويض مجلس الوزراء العالي في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٦٢/٢/٢١ ورثيس مجلس ادارة شركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة بموجبتفويض مجلس ادارة الشركة بقراره رقم(٣١)تاريخ٢٩٢/٢/٢٩ علىمايلي:

١ – تلغى الفقرة ( ب ) من المادة (١) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : «ب» وتعني عبارة ( منطقة الامتياز ) المنطقة التي تشمل منطقة محافظة القدسباكملها حسب نظامالتقسيات الادارية المعدل للمملكة الاردنية الهاشمية ، النظام رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٢ المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ١٦٠٧ الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٤/١ .

٢ \_ تضاف المادة التالية لمواد القانون الاصلي :

تجري تصفية المشاريع الكهرباثية القائمة حاليا داخـــل منطقة الامتياز بالاتفاق ببن الشركـــة وببن اصحاب تلك المشاريع وتحت اشراف وزارتي الاقتصاد الوطني والداخلية بالنسبة لمشاريع البلديات وتحت اشراف وزارة الاقتصاد الوطني بالنسبة للمشاريع الاهلية وعلى ان تقـــوم الشركة بشراء الانشاءات والمعسدات والاجهزة الموجودة لدى اصحاب المشاريسع السكهربائية القائمة وفق

 ان تقدر قیمة انشاءات ومعدات واجهزة كل مشروع من قبل لجنة من الخبراء یعین كــــل فريق فيها ممثلا عنه ويتفق الفريقان على تعيين الخبير الثالث وفي حالة عدم اتفاقهما يقوم معالي وزير الاقتصاد الوطني بتعيينه

ب ــ يكون قرار لحنة الحبراء نهائيا وملزما للطرفين .

ج ــ يجري دفع تمن ما يشترى من المشاريع المملوكة من البلديات بشكل اسهم في رأسمال الشركة وثمن ما يشترى من المشاريع الاهلية نقدا ويطربقة دفع خلال مدة يتفق عليها الطرفان

د - لا يجوز لاي من اصحاب هذه المشاريع خلال فترة التصفية ان يجرى اية تعديلات او اضافات اوتجديدات على مشاريعهم الا بعد اخذ موافقة خطية من معالي وزير الاقتصــــاد الوطني . حرر هذا الاتفاق بنسختين في عمان في اليوم العاشر من شهر ذي القعدة سنة ١٣٨١ هجرية الموافق لليوم الرابــع

عشر من شهر نيسان لسنة ١٩٦٢ ميلادية .

وزير الانتصاد الوطني

مندوب الحكومة المفوض بالتوقيع

# نحن محمد بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون الموقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ الموقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : ــ

قانون موقت رقم ( ۲۸ ) لسنة ۱۹۶۲

## قانون تصديق الاتفاق

بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون الموقت (قانون تصديق الاتفاق بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة لسنة ١٩٦٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ) .

القانون صحيحاً ونافذا بالنسبة الى جميع الغايات المتوخاة منه .

### 1977/7/18

محمد به طلال

وزير التربية والتعليم رثيس الوزراء ووزير الدفاع ووزير وزير المواصلات الاشغال العامة ووزير الخارجيةبالوكالة وقاضي القضاة داود ابو غزاله ابراهيم القطسان وصفي التسل

وزير الاقتصاد الوطني وزير المالية عبد الوهاب المجالي كمال الدجاني عز الدين المفتي

وزير الشؤون الاجتاعية ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء خليل السالم ضبحي امين عمرو

وزير الزراحة والانشاء والثعمير

مندوب شركة كهرباء لواء القدس الاردنية المساهمة المحدودة المفوض بالتوقيع رئيس مجلس الأدارة

## نحن محمد بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٣٠ / ٧ / ١٩٦٢

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون الموقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ الموقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده .

### قانون رقم (۲۹) لسنة ۱۹۲۲

## قانون الخدمة المدنية المعدل الموقت

المادة ١ -- يسمى هذا القانون المؤقت (قانون الخدمة المدنية المعدل لسنة ١٩٦٢) ويقرأ مع القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦١ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسميه .

المادة ٢ ــ تعدل المادة ( ١٧ ) من القانون الاصلي بحذف عبارة واو من ينوب عنها في حالة غبابهما لظروف قاهرة، الواردة في الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنها بالعبارة التالية : أو من يقوم مقام اي من هؤلاء الاعضاء بموافقة مجلس الوزراء او الوزير المختص .

### 1477 / V / TI

### محمد به لملال

رئيس الوزراء ووزير الدفاع	وزير التربية والتعليم	وذير
ووزير الاشغال العامة بالوكالة	وقاضي القضاة	المواصلات
وصفي التل	ابراهيم الخطان	داود ابو غزالة
0. Q. J.	1-	4 24
وذير	وزير الاقتصاد الوطني	وزير العدلية
ورير المالية	ووزير الزراعة بالوكالة	ووزير الانشاء والتعمير
عز الدين المفتي	عبد الوهاب المجاني	حناخلف
· (44)		
وزير	وزير	وزير الشؤون الاجتاعية
الداخلية	اء الصحة	ووزير دولة لشؤو نتر ناسة الوزر
كمال الدجاني	سد ميحي امين عرو	عليل إلينا المستعد

# نى محمد بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة ( ٤٢ ) من قانون المعارف العام لسنة ١٩٥٥ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ فأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم ( ٥٤ ) لسنة ١٩٦٢

# نظام معدل لنظام رسوم الاشتراك

في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة واجور المشرفين عليه

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام رسوم الاشتر اك في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامـــة واجور المشرفين عليه لسنة ١٩٦٢ ) ويقرأ مع النظام رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه فيما يلي بالنظــــام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٢) من النظام الاصلي على الوجه التالي :

١ \_ باضافة البند (ج) التالي الى الفقرة (١) منها :

ج \_ رسم اصدار الشهادة ( • • ٥ ) فلس تدفع لقاء ايصال رسمي .

٢ ـــ باضافة الفقرتين التاليتين اليها :

١٤ ــ تعطى اجرة قدرها (٢٠ ) فلساً لتنظيم كل شهادة وتسجيلالعلامات في سجلنتائج الامتحان وتعبثة كشف العلامات لكل مشترك ناجح .

١٥ ــ تعطى اجرة قدرها ( ٤٠ ) فلساً عن كل شهادة للخطاط الذي يقوم بكتابتها ٦

محمد بن لحلال

1977/7/4

رئيس الوزراء ووزير الدفاع وزير التربية والتعليم ووزير الاشغال العامسة بالوكالة وزير وقاضي القضاة المواصلات وصفي التل ابراهيم القطان داود ابو غزالة

الاقتصاد الوطني عز الدين المفتي عبد الوهاب انجائي

وزيو الشؤون الاجتماعية وزير الزراعة ووزير دولةلشؤون رئاسةالوزراء صبحي امين عمرو والانشاء والتعمير عليل السالم قاسم الريماوي

# نحن محمد بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة ( ١٢٠ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٨ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم ( ٥٥ ) لسنة ١٩٦٢

# نظام مصلحة النقل والحركة

صادر بالاستناد الى المادة ( ١٢٠ ) من الدستور

المادة ١ – يسمىهذا النظام (نظام مصلحة النقل والحركة لسنة ١٩٦٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدةالرسمية

المادة ٢ ــ تشكل دائرة باسم ( مصلحة النقل والحركـــة ) وتباشر اختصاصاتها المبينة في هذا النظام في نطاق السياسة العامة للدولة وترتبط بوزارة الاشغال العامة .

### المادة ٣ – تباشرهذه الدائرة الاختصصات التاليسة :

- أ ــ تأمين نقل كافة موظفي الدولة ومستخدميها من دوائرهم لاعمالهم الرسمية الاخرى داخل مناطـــق عملهم او خارجها وبشكل لا يتعارض ونظام الانتقال والسفر رقم (٧) لسنة ١٩٥٣ واي نظـام آخر يحل محله .
  - ب طلب شراء وسائط النقل الجديدة اللازمة لاغراض هذه الدائرة .
  - حــ طلب شطب وبيع وسائط النقل القديمة عندما تصبح غير صالحة للعمل.
    - د ــ عمل الصيانة اليومية والصيانة الوقائية للآلات والسيارات .
      - . . . مساب كلفة السيارات وانتاجها .
- المادة ٤ ــ تنفيذاً لاغراض المادة (٣) من هذا النظام يتولى ادارة هذه الدائرة موظف يسلمي (رثيس مصلحة النقل والخركة:) يساعده موظفون ومستخدمون آخرون حسب الحاجة .

المادة ٥ ــ ينقل الى وزارة الاشغال العامة جميع الموظفين والمستخدمين العاملين حالياً في الوزارات والدوائر الاخرى ولهم علاقة مباشرة مع حركة السيارات الصغيرة والكبيرة المعدة للركوب او الشحن .

المادة ٦ – ترصد وزارة الاشغال العامة المخصصات اللازمة للقيام بتنفيد اعمال هذا النظام في الموازنة العامة للدولــة والى ان يتم ذلك تضع جميع الوزارات والدوائر المخصصات المرصودة في موازناتها للسيارات تحت تصرف المصلحة لتغطية نفقات العمل بهذا النظام .

المادة ٧ ــ توزع السيارات ووسائط النقلالاخرى علىالمراكز والمحافظات والالوية بمعرفة لجنة يعينها مجلسالوزراء .

المادة ٨ ـــ لوزير الاشغال العامة بموافقة مجلس الوزراء ان يتخذ القرارات اللازمة وله ان يضع التعليات الضرورية لتنظيم هذه المصلحة .

المادة ٩ – تعتبر جميع السيارات الصغيرة والكبيرة التابعة للدولة والمصالح الاخرى المرتبطة بها والمعدة الركـــوب او الشحن وسائقيها لغايات تنفيذ هذا النظام مرتبطة بوزارة الاشغال العامـــة ( مصلحة النقل والحركـــة ) اعتباراً من تاريخ العمل بهذا النظام .

المادة ١٠ ــ يجوز لوزارة الاشغال العامة توحيد الوان السيارات الخاضعة لهذا النظام وكذلك ملابس السواقين .

المادة ١١ – تعـار السيارات ذات الاستعمال الحاص (كسيارات الاسعاف وغيرها) الى الوزارات والدرائر صاحبة العلاقة على ان تبقى المصلحة مسؤولة عنها من جميع النواحي الفنية .

المادة ١٢ ـــ لا تشمل احكام هذا النظام سيار ات القصور الملكية والجيش المعربي الاردني والامن العام .

### 1477/7/4

### محمد ۸۰ ملال

رزراء ووزير الدفاع	ووزير الخارج	زير التربية والنعليم	وزير
جية والاشغال العامة بالوكالة		وقاضي القضاة	المواصلات
وصفي التل		ابراهيم القطان	<b>داود</b> ابو غزالة
وزير	نصاد الوطني	ووزير الزو	وزير العدلية ووزير الانشاء
الماليـــة	راعة بالوكالة		والتعمير بالوكالة
عز الدين المفتي	هاب انجائي		حنا محلف
وزير	وزیر	اله	وزير الشؤون الاجتماعية
الداخلية	سحـــة		ووزير دولة لشؤونرثاسةالوزراء
كمال الدجائي	امین عمرو		محليل السالم

# نحن محمد بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٦) من قانون ادارة أملاك الدولة رقم (١٣) لسنة ١٩٦١ وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٢/٧/٣٠ نأمر بوضع النظام الآتي : \_

نظام رقم (٥٦) لسنة ١٩٦٢

# نظام تأجير وتفويض املاك الدولة

صادر بالاستناد الى المادة (٦) •ن قانون ادارة املاك الدولة رقم (١٣) لسنة ١٩٦١

الماده ١ ـــ يسمى هذا النظام ( نظام تأجير وتفويض أملاك الدولة لسنة١٩٦٧ ( ويعمل به من تاريـــخ نشره في

المادة ٢ ـــ بجوز تفويض الأراضي التي اعتدي عليها خلال المدة الواقعة مابين تاريخ انتهاء أعهال التسوية وتاريخ العمل بقانون المحسافظة عسلى أراضي وأملاك الدولة رقم (١٤) لسنة ١٩٦١ بما في ذلك الأراضي الموصوفة حراجاً وليست محرجة والأراضي التي تتصل للغيرا عن طريق تنازل أصحاب حق التصرف من المعتدين بقرار من مجلس الوزراء ببدل مثل مساو (لا ٠٥٪ )من قيمتها المقدرة .

المادة ٣ ـــ الأراضي ومسحها وتثمينها رقم للم يطبق عليها قانون تحديد الأراضي ومسحها وتثمينها رقم ( ٤٢ ) لسنة ١٩٥٣ أو أي تعديل طرأ عليه وتبعد عن حدود مناطق تنظيم المدن بمسافة كيلومترين على الأقل ويتصرف بها الأهالي من قديم باعتبارها من مقاسم عشائرهم أوكانت مخصصة لهم من قبل قيادة البادية أو أية سلطة حكومية أخرىللأشخاص الذين أحيوها أو للمتنازل اليهم منأصحاب حق التصرف ببدل مثل مساو ( ٢١٪ ) من قيمتها المقدرة أما الأراضي التي لم بجر احياوُها فيجوز تأجير ها تمهيداً لتفويضها بموجب المادة ( ٩ )من هذا النظام .

ب ــ تفوض الأراضي التي تقع ضمن مناطق التنظيم أو على بعد يقل عن كيلو مترين من مناطـــت التنظيم ببدل مثل مساو (١٠٥٪) من قيمتها المقدرة .

المادة ٤ ــ يجوز تفويض الأراضي التي تحت تسويتها والحارجة عن حدود مناطق المدن ومناطق التنظيم والتي أوصى مأمور التسوية أو قاضي محكمة التسوية بتفويضها لن عمرها للموصى اليهم أو للمتنازل اليهم من أصحاب

المادة ٥ ــ بجري تفويض أراضي الجفتلك التي تم التصرف بها من قديم والأراضي والأملاك التي تم احياوهــــا وتعميرها بأذن من عبلس الوزراء والي لم تصدر بها قرارات تفويض سابقة المتصرفين بها ببدل مثل ﴿ الْمُسْأَقُ ﴿ لَا ١١٪ ) مِن قيمتها المقدرة .

بأسائهم في قبود التحرير ويدفعون عنها الضرائب للمتصرفين بها ببدل مثل مساو (١٠١٪) من قيمتها

المادة ٧ ــ تفوض الأراضي المنصوص عليها في المواد ( ٢و ٣و ٤ و ٥ و٦ ) من هذا النظام بقرار من مجلس الوزراء مهما كانت مساحاتها . أما قيمتها من أجل تعيين بدل المثل فيجري تقديرها حسبما تساويه وقت التفويض على أساس أنها خالية من أية تحسينات أحدثت عليها .

المادة ٨ ــ باستثناء الأراضي الموصوفة بالمواد ( ٢و٣و\$وهو٦ ) من هذا النظام ، نِجب أن لاتزيد المساحة التي توُّجر لغايات زراعية للعائلة الواحدة من أراضي الدولة أو الأراضي المسجلة حراجاً وليست محرجةعن :

أ ــ خمسهاية دونم من الأراضي الشرقيـــة .

ب ــ مائـــة دونم من الأراضي المرتفعـــة .

ج ــ مائتي دونم من أراضي الحمره المنحدرة الى الأغوار .

د ــ خمسين دو نما من الأراضي الممكن تحويلها الى سقي كمنطقة وادي الأردن والأزرق . ه ــ خمسين دونماً من الأراضي الممكن سقايتها من المياه الحارية أو الينابيع .

المادة ٩ ــ توَّجر الأراضي المنصوص عنها في المادة الثامنة من هذا النظام لغايات زراعيـــة ولمدة خمس سنوات

أ \_ الأراضي الشرقية ببدل ايجار سنوي قدره عشرة فلوس للدونم الواحد أو جزء منه وفي حالـــة قيـــام المستأجر خلال مــــدة الاجارة بتعمير وزراعة ( ٧٥٪ ) من المــاحـــة القابلة للتعمير فتفوض اليه ببدل مثل قدره ( ١٠٠ ) فلس للدونم الواحد أو جزء منه .

ب ـــ الأراضي المرتفعة ببدل امجار سنوي قدره ( ١٠٠ ) فلس للدونم الواحد أو جزء منه وفي حالـــة قيام المستأجر خلال مدة الاجارة بتعمير وزراعة (٧٥٪) من المساحة القابلة للتعمير فتفوض اليه ببدل مثل قدره دينار واحد للدونم الواحد أو جزء منه .

ج ـــ أراضي الحمره بيدل انجار سنوي قدره خمسون فلساً للدونم الواحد أو جزء منه وفي حالة قيام المستأجر خلال مدة الاجارة بتعمير وزراعة (٥٠٪) من المساحة القابلة للتعمير فتفوض اليه ببدل مثل قدره خمسهاتة فلس للدونم الواحد أو جزء منه

د ــ الأراضي الممكن تحويلها الى سقي وهي : -

١ \_ أراضي الأغوار المشمولة بمشروع البرموك الكبير ببدل انجار سنوي قدره (١٥٠) فلسأ للدو تم الواحد أو جزء منه ويشترط في ذلك أن لاتكون تابعة للتفويض .

٧ ــ أراضي الأغوار غير المشمولة بمشروع البرموك الكبير ببدل امجار سنوي قدره (٢٥٠) فلساً للدونم الواحد أو جزء منه وعند قيام المستأجر خلال مدة الاجارة باحياء وسقايسة ( ٧٥٪ ) من المساحة القابلة للتعمير فتفوض اليه ببدل مثل قدره ثلاثة دنانير للدونم الواحد

هـــ الأراضي المكن سقايتها من المياه الحارية أو الينابيع ببدل ابجار سنوي قامره (٥٠٠) فلس للدونم الواحد أو جزء منه وعند قيام المستأجر خلال مدة الأجارة باحياء وسقاية ( ٧٥٪ ) من المساحة القابلة للتعمير فتفوض اليه ببدل مثل قدره أربعة دنانير للدونم الواحد أو جزء منه .

المادة ١٠ ـــ توُجر أراضي الدولة لغايات غير زراعية وفق الفئات التاليـــة : ــــ

سنوياً عزالدونم الواحد أوجزء منه لأغراض قلع الحجارة خارج مناطـــق البلديــــات ومناطق التنظيم .

٢٥ سنوياً عن الدونم الواحد أو جزء منه لأغراض قلع الحجارة داخل مناطق البلديات أو مناطق التنظيم .

١٥ سنويًا عن الدونم الواحد أو جزء منه لأغراض استخراج مختلف أنواع الرمال والكوارتز والجبس والكاولين .

سنوياً عن الدونم الواحد أو جزء منه لأغراض تأسيس مضخات لبيع الغاز أو البنزين أو السولار وسائر المحروقات الأخرى . .

٣٥ سنوياً عن الدونم الواحد أو جزء منه لأغراض انشاء مطعم أو فندق أومقهي أو مسبح أو ملهي أو أي هدف آخر على شاطى ء البحر .

سنوياً عن الدونم الواحد أو جزء منه لانشاء مطعم أو فندق أو مقهى أومسبح أو ملهي على غير شاطئ البحر

سنوياً عن كلُّ دونم واحد أو جزء منه يتخذ كبيادر أو أقنية أو ممرات أو لتربية الأسماك أو الدواجن أو صنع انكلس .

١ عن كل بر ماء بلحمع مياه الأمطار .

عن كل كهف أو مغارة . الماده ١١ – بجب أن تتوافر في طالب الأراضي الزراعية الشروط التاليـــة : ـــ

أ ــ أن يكون قادراً على احياء الأرض بوجه صحيح سواء كان لوحده أو بالاشتر الهُ مع غير ه . عن المساحات المنصوص عليها في أي من الفقرات (أ - هـ) من المادة (  $\wedge$  ) من هذاالنظام =ج ــ أن يقيم الطالب اقامة دائمة في نفس اللواء التابعة له الأرض وعندما لايتقدم طالب للأرضمن

نفس اللواء فيجوز تأجرها وتفويضها لأي طالب مستحق من الألوية الأخرى مع مراعاة د ــ اذا كان الطالب شركة زراعية فيقتضي أن تكون شركة زراعية اردنية أصحابها من الرعايــــا

الأردنيين وأسهمها مسجلة بأسائهم

 ه -- وبالإضافة الى الشروط الواردة أعلاه يراعى في تأجر وتفويض الأراضى المشمولة بأحكام هذا النظام اعطاءالأولويةلمن يعمل في الزراعة ولا مملك أرضاً أومن يعتمدعلي الزراعة كمور دأساسي لمعيشته واذاتساوتالشروط في الطالبين يفضل أشدهم حاجة للأرض والذي يعيل عدداً أكبر . المادة ١٢ ــ تقدر بدلات ايجار أراضي الدولة التي تطلب لغايات أخرى غير مانص عليه في المادتين ( ٩و ١٠ ) من

هذا النظام من قبل اللجان المعينة في المادة (١٩) منـــه. المادة ١٣ ــ يعتبر المستأجر الذي اشترط عليه أن محفر بثراً ارتوازية عند تأجيره الأرض قبل العمل بهذا النظام أنه

قد نفذ شروط الاجارة وبجوز أن تفوض اليه الأرض المؤجرة اذا ابرز من سلطة المياه المركزية مايثبت أنَّها منعته من حَفَرَ تلكُ البُّر في الأرض الموَّجرة له وأثبت كذلك بأنه قدا قام باحياء وسقاية ( ٧٥٪ ) من تلك الأرض من أي مصلير مياه آخر .

المادة ١٤ ــ يعمل في الشروط الواردة في عقود الأراضي الموُّجرة قبل العمل بهذا النظام حتى انتهاء أجل العقد وعند طلب التجديد تعرض المعاملة على مجلس الوزراء لاتخاذ القرار اللازم بشأنها وفق أحكام هذاالنظام لمادة ١٥ – لاتفوض الأراضي التي توجر بعد العمل بهذا النظام والمشمولة بمشروع البرموك الكبير أو مشروع قناة الغور الشرقية لمستأجر بها بل بجوز تجديد اجارتها سنوياً شريطة أن يكون للمؤجر حق استرداد الأرض المؤجرة من المستأجر في أي وقت شاء دون أن يكون للمستأجر حق المطالبة بأي تعويض عن أية تحسينات أو انشاءات أحدثها على الأرض.

المادة ١٦ – لاتوَّجر ولا تفوض ولا يعاد تأجر أية أرض من أراضي الدولة المحتفظ بها لأغراض عسكرية أولازمة لأتي مشروع حكومي حتى ولو كان فيها حقوق فتح أو معتدى عليها من قبل الغير أو موصــــــى بتفويضها من مأمور التسوية أو قاضي محكمة تسوية الأراضي الا بعد أن تنظر في ذلك اللجنة المنصوص عليها في المادة (١٩) من هذا النظام بالاشتراك مع مندوب عن القيادة العامة للقوات المسلحة أو الوزارة أو الدائرة التي لها مصلحة بالاحتفاظ بها وعلى هذه اللجنة أن تقدم تقريراً بذلك لمدير الأراضي والمساحة ليتولى رفعه لوزير المالية من أجل ممارسة الصلاحيات الممنوحة له بمقتضى أحكام قانون ادارة

أملاك الدولة رقم (١٣) لسنة ١٩٦١ . المادة ١٧ ـــ أ ــــــ توجر أراضي الدولة وتفوض للمشاريع الصناعية أو السياحية أو مشاريع الاسكان بعد أخذ

ب ــ توجر وتفوض الأراضي المسجلة حراجاً والحالية من الأشجار الحرجية بموافقة وزير الزراعـــة ويشتر طأن لا تكونالأراضي التي يسمح بتأجير ها أو تفويضها واقعة بن الأراضي المكسوة بالحراج.

المادة ١٨ – توجر الأراضي الواقعة ضمن امتياز شركة البوتاس بمقتضى أحكام قانون امتياز الشركة المذكورة . المادة ١٩ – تنفيذاً لأحكام هذا النظام يعن وزير المالية لجنة واحدة أو اكبر من موظفي الدولة يكون من عملها النظر في طلبات الاستثجار والتفويض واجراء الكشف والتحقيـــق في الحلافـــات بن المتصرفين أو المعتدين أو في أية أمور اخرى تتعلق بأملاك الدولـــة وتقدير قيمتها وتقديم تقارير لمدير الأراُّفــي والمساحة لرفعها لوزير المالية مشفوعة بتوصيته ويكون للمدير الحق قبل رفع التقارير أن يعيد للجنة أي تقرير من أجل استكمال التحقيق والكشف أو لا نخاذ أي اجراء يرى ضرورة القيام بــــه .

المادة ٢٠ – مجوز لوزير المالية أن يفوض مدير الأراضي والمساحة أو أي موظف آخر بتوقيع عقود اجارة الأراضي الِّي تقرر تأجيرها وفقاً لنص قانون ادارة أملاك الدولة رقم (١٣) لَسنة ١٩٦١ .

المادة ٢١ ــ على وزير المالية أن يتخذ الإجراءات اللازمة لتحديد مساحات الأراضي القابلة للتفويض أو التأجير وتعيين مواقعها تمهيداً للاعلان عنها في كل لواء .

1977/7/4.

رئيس الوزراء ووزير الدفاع ووزير وزير التربية والتعليم الخارجية ووزير الاشغال العامة بالوكالة وزير وقاضي القضاة المواصلات وصفي التل ابر اهم القطان

داود ابو غزاله وزير الاقتصاد الوطني وزير العدلية ووزير الانشاء ووزير الزراعة بالوكالة والتعمير بالوكالة

حنا خلف

الداخيلية

كمال الدجاني

عبد الوهاب انجالي

وزير الشؤون الاجتماعية ووزير دولة لشوون رئاسةالوزراء ...

وزير

محمد به طلال

صبحي امين عمرو

## اتفاق تجاري

## حكومة المحلكة الاردنية الهاشمية وحكومة جمهورية الهند

ان حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة جمهورية الهند رغبة منهما في تنمية التجارة بين بلديهــــا وتوطيدها و في اقامة علاقات اقتصادية او ثق قد اتفقتا على ما يلي : ـــ

المادة ــ ١ ــ تعمل حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة جمهوريةالهند على تقديمانصي تسهيلات ممكنة وتتخذان جميع الاجراءات المناسبة لتنشيط التجارة بين البلدين بكافة الطرق وخاصة بالنسبة للمواد المـــذكورة في الجدولين ( أ ) و ( ب ) الملحقين بهذا الاتفاق وذلك وفقــــاً للتشريعات المطبقة في كل من البلدين والمتعلقة بالاستيراد والتصدير والعملة الاجنبية والتشريعات الاخرى .

المادة — ٢ — تمنح الحكومتان تجارة كل منها معاملة لا تقل افضلية عن تلك الممنوحة لاية دولة ثالثة .

المادة ــ ٣ ــ ان نص المادة الثانية الواردة سابقاً لا ينطبق على منح او استمرار أي مـــن :

أ ـــ المزايا الممنوحة من اي من الطرفين المتعاقدين لدول مجاورة .

ب ــ المزايا الناتجة عن انحاد جمركي او منطقة تجارة حرة اشترك او سيشترك فيهـــــــا اي من الطرفين

ج ــ الافضلية او المزايا الممنوحة من الهند او الاردن الى اي بلد والتي كانت قائمة بتاريخ هذه الاتفاقية او التي سنحل فيما يخص الهند ، محل مثل هذه الافضلية والمزايا التي وجدت قبل ( ١٥ ) آب سنة

د -- المزايا الممنوحة بموجب اتفاقية اقتصادية متعددة الاطراف وضعت خصيصاً لتسهيلالتجارة الدولية

المادة – ٤ ــ نتشاور الحكومتان بين وقت وآخر وتعنيان عناية كاملة بالاقتر احات الرامية لتنمية التجارة وزيادتهـــا وتنويعها وتعديل الميزان التجاري بين البلدين .

المادة ــــ هـــ محل هذا الاتفاق محل الكتب المتبادلة بين السفير الهندي في عمان ووزير الحارجية الاردنية والمؤرخة في الثالث من تموز سنة ١٩٦١ . ويصبح نافذ المفعول فوراً ويبقى سارياً لمدة سنة واحدة . ويجدد بعد ذلك تلقائياً من سنة لاخرى ما لم يقم احدالطرفين بتقديم اشعار خطي بالمهائه قبل ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاء اجله.

كتب هذا الاتفاق في نيودهمي في اليوم الحادي عشر من شهر مايس سنة ١٩٦٢ باللغة الانجليزية على نسختين كلاهما معتمد.

> (د. س جوشي) عِن حِكُومة بجمهورية المثل

( احسان هاشم ) عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

# جدول (أ)

سلم التصدير من الهند الى الاردن

القطنية ، الصوفية ، الحريرية ، والرايون مثل الاقشة القطنية والصوفية الجوارب شغــــل الصنارة المصنوع من الصوف او القطن او الرايون ، الحرير والحرير المزركش الغزولات القطنية ومنسوجات الرايون ، منسوجات قطنية وصوفية وحريرية اخرى منسوجات الحبك اليدوي ، الالبسة الجاهزة ، مصنوعات الجـــوت .

الشاي ، البن ، البهار ات بما فيها الفلفل ، مواد البقالة ، السكر والسكر غــ ير المكرر ، الفواكه المحفوظة ، العصائر ، المحللات والمتبلات المبهرة ، السكاكر والبسكوت المكسرات وجوز الكاشبو ، المشروبات .

### المنتجات الزراعيــة

التبغ الزيوت المهدرجة مثل « الفاناسباتي » او السمن النباتي ، الزيوت النباتية والبذور الزيتية ، الزيوت المقطرة .

### المواد الكيماوية والصابـون

الكيماويات والمستحضرات الكيماوية ، المواد الصيدلانية ، العقاقير والادوية النفتاين ، الانتيبيوتك ، لمصـــول واللقاحات ، العطور ومواد التجميل صابون التواليت والدهانات والطلاء .

الادوات والآلات الميكانيكية آلات المطابع ، موتورات الديزل ، مضخات الديزل والمضخات الكهربائية ، م ماكنات الحياطة وقطعها ، الدراجات وقطعها الات النسيج مثل آلات الندف والانوال ، المحارط ، الآلات اليدرية .... والآلات الصغيرة ، الزوارق النهرية الصغيرة ، ماكنات عصر قصب السكر ، ماكنات طحن الارز والسدقيق . مكابس الزيت وآلات استخلاص الزيوت ، الادوات الزراعية السيارات وقطعها ، الطائرات الشراعية .

### المسواد الكهربائية

المعدات الكهربائية وتوابعها مثل الانابيب العازلة ، المفاتيح الاجراس الحاملات القاطعات ، المحولات ، ابراج خطوط نقل الكهرباء ، لمبات وانابيب الاضاءة ، الالواح الشاحنة للكهرباء ، المولدات الثابتة والمتحركة ، اجهزة استقبال الراديو ، المراوح الكهربائية وقطعها ، البطاريات ( الجافة والسائلة ) المصابيح البدوية ، الموتورات الكهربائية اجهزة التلفونات ومعداتها ، الانابيب والصفائح والقضبان المصنوعة من الابونايت ، الاسلاك الكهربائية ، الادوات والاجهزة الكهربائية الاحرى

### اللوازم المنزلية ادوات البنساء

الادوات المنزلية بما فيها المصنوعة من الفولاذ غير القابل للصدأ ، الادوات المنزلية العاملة بالكهرباء مثل الطباخات والسخانات ، المكاوي الكهربائية محمصات الحبز ، الاواني (طناجر) . . الخ . الادوات المنزلية العاملة بالكهرباء ، القرميد المشمعات الارضية الادوات الصحية ، الفوانيس ، افران الكاز ، اللوكسات ، الحزائن الحديــــدية ، غطي قوار بر دلاء حديدية **و**فولاذية .

المستشفيات ، الاجهزة العلمية بمختلف انواعها ، الموازين ، ادوات الطب والجراحة .

### المصنوعسات المطاطيسة

الاطارات والتيوبات ، المصنوعات المطاطية الاخرى .

### المصنوعات الجسلدية

البضائع الجلمدية الصناعية .

المصنوعات اليدوية ومنتجات الصناعات الصغييرة

الاوراق والقرطاسيـــة

القوارير ، الصوافي ، الكتب والمواد المطبوعة ادوات الرياضة مصنوعات البلاستيك . شمع البرافين ، ادوات مطلية ،

٣ - الجبصين

٤ – الصوف

٧ \_ اسفلت

السنسمعنوعات الاراضي المقلسة

## قرار رقم (۱۲)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ٩١٦٨/١٨/٢٥ رقم ٩١٦٨/١٨/٢٥ اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين لأجـــل تفسير المادة ١٣ من نظام تقاعد موظفي البلديات ومكافآتهم رقم ٢ لسنة ٩٥٥ وبيان من هم الذين يستحقون المكافأة من صندوق البلديات عند انتهاء خدماتهم .

وبعد الاطلاع على المخابرات الحارية بين وزارة الداخليــة وديوان الموظفين وديوان المحاسبة وتدقيق النصوص القانونية تبين لنا ان المادة ١٣ المطلوب تفسيرها تنص على ما يلي ( ان كل موظف لا يتم الحد الادنى لمدة الخدمة التي تؤهله لنيل راتب تقاعد وكل موظف غير تابع للتقاعد يمنح مكافأة من صندوق البلديات عند انتهاء خدماته وفقياً

- ١ \_ اذا استغني عنه لمرضه او بسبب عدم كفاءته او لياقته او الغـــاء وظيفته وقد اكمل خدمة مدة ثلاث سنوات او اذا ترك الخدمة بالاستقالة وقد اكمل خدمة عشر سنوات يمنح مكافأة قدرها 17 من مجموع الرواتب التي تقاضاها عن كل سنة من سني خدماته . الا انه لا تمنح أية مكافأة للموظف الذي يستقيل تخلصاً من العزل المشار اليـــه
- ٢ ــ يحرم من المكافأة كل موظف يعزل من الخدمة نتيجة ادانته بجريمة جزائية او نتيجة اتخاذ اجراءات تأديبية بحقه باستثناء العزل لعدم الكفاءة او اللياقة .

والواضح من هذا النص ان الذين يستحقون المكافأة من صندوق البلديات عند انتهاء خدماتهم هم:

اولا ــ موظفو البلديات التابعون للتقاعد .

ثانياً ــ موظفو البلديات غير التابعين للتقاعد .

اما المستخدم فلا يستحق اية مكافأة بمقتضى المادة الملكورة . وانما ينطبقعليه قانون العملاذا المهيت حدماته في ظله.

هذا ما نقرره في تفسير المادة المطلوب تفسيرها .

صدر ۱۹۲۲/۷/۱۹ بتفسير القوانين مندوب رئيس محكمة التمييز لرثاسة الوزراء علي مسيار وزارة الداخلية شكري المهتدي

اما موظفو البلديات التابعون للتقاعد فهم جميع موظفي البلديات المصنفين الا من كان منهم يخدم بمقتضى عقد لا يخوله حتى التقاعد كما هو ظاهر من نص المادة السادسة من النظام المذكور واما موظفو البلديات غير التابعين للتقاعد فهم الموظفون غير المصنفين او من كان يخدم بمقتضى عقد لا يخوله ادوات تحاسية ،خيام ومشمعات وقماش الكانفس ، اسمنت ، احذية ،شفرات الحلاقة الاسنان الاصطناعية ، اطارات وحيث ان عبارة (موظف غير مصنف) لا تنطبق الا على الموظفين الذين يعينون في وظـــائف ذات رواتب محددة في موازنة البلدية وليست لها درجات فانها لا تشمل الشخص الذي تستخدمه البلدية من المخصصات المفتوحـــة النظارات ، حبر الطبع والكتابة، اقلام حبر ورصاص جلسرين،الخشب اية مواد اخرى يمكن تصديرهافي المستقبل . وعلى ذلك فان الشخص الدي يستحق المكافأة بمقتضى المادة ١٣ من نظام تقاعد موظفي البلديات ومكافآتهم هو : او من مخصصات المشاريع . جدول (ب) ١ – الموظف المصنف الا من كان يخدم بمقتضى عقد لا يخوله حق التقاعد . بشرط ان لا يكون الموظف قد استقال تخلصاً من العزل او عزل من الخدمة بنتيجة ادانته بجريمة جزائية او نتيجة ٢ – الموظف غير المصنف . أتخاذ اجراءات تأديبية بحقه باستثناء العزل لعدم الكفاءة أو اللياقة. ١ – البوتاس والبرومين